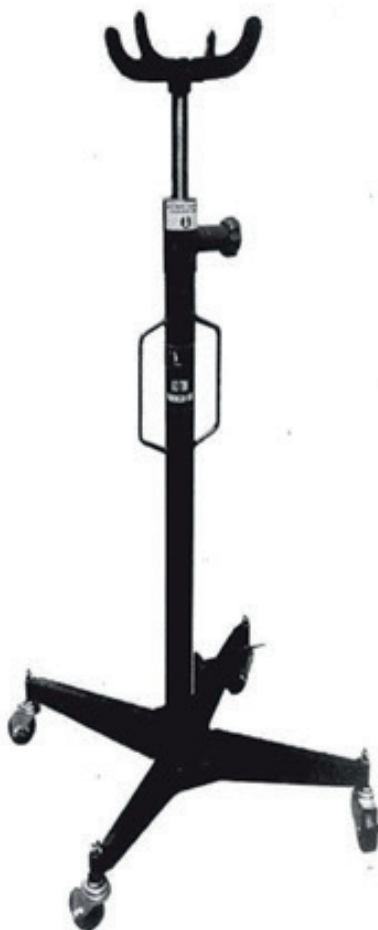


# VÄXELLÅDSLYFT 300 KG

VT-4615

MODELL: TEL03005

## BRUKSANVISNING



*Läs igenom den här bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen och spara bruksanvisningen för framtida bruk.*

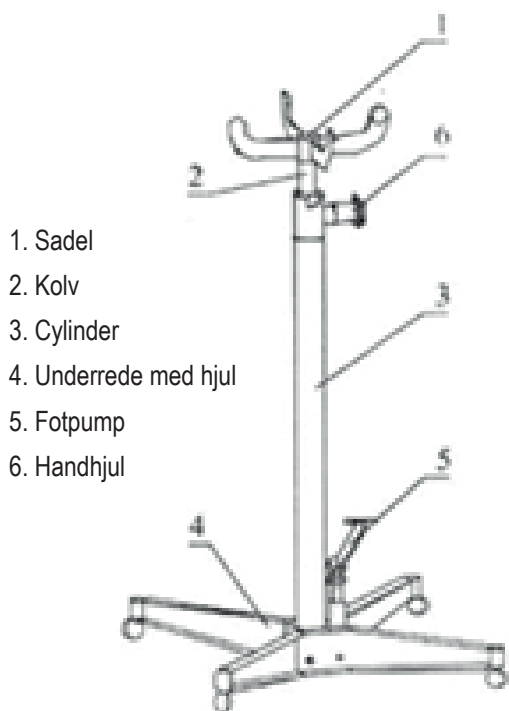
Tillverkare: Changshu Tongrun Auto Accessory Co., LTD  
Adress: New Long Teng Industry Area,  
Changshu Economy Development Zone,  
Changshu, KINA

## FÖRORD

Det här är en flyttbar, hydraulisk lyft. Den har en kompakt konstruktion, låg vikt, stort lyftintervall, hög lyfthastighet, utbytbar fästordning, säker och tillförlitlig ADT-anslutning etc.

Lyften kan användas vid montering och demontering av fordonskomponenter som måste lyftas, sänkas ned och transporteras. Den lämpar sig perfekt för montering och reparation i verkstäder.

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| Modell              | TEL03005              |
| Maxlast             | 300 kg                |
| Minimihöjd sadel    | 1180 mm               |
| Maxhöjd sadel       | 1980 mm               |
| Sadellutning        | Framåt 30°, Bakåt 10° |
| Nettovikt           | 44 kg                 |
| Förpackningsstorlek | 1060 x 245 x 265 mm   |



## SPECIFIKATIONER

Lyftens delar:

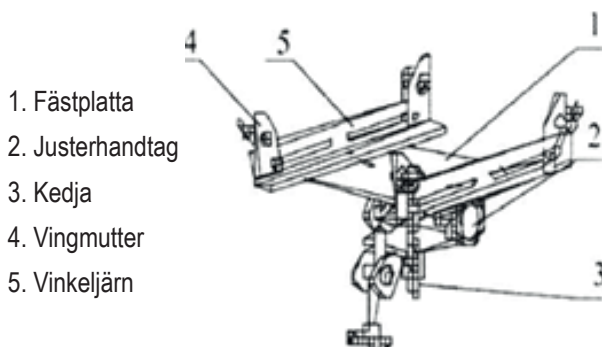
1. Cylinder
2. Underrede med hjul
3. Fotpump
4. Sadel

## EGENSKAPER

1. Maskinen är enkel till sin konstruktion och har stort lyftintervall.
2. Låg vikt.
3. Justerbar sadel.
4. Fästordning A har en enkel konstruktion och anordning B har justerbar vinkel och kedjor för lastsäkring.

## MONTERING FÖRE ANVÄNDNING

1. Montera de fyra kullagerförsedda hjulen på underredets fyra fötter och dra åt skruvarna.
2. Skruva ihop underredets två delar med tre skruvar.
3. Lossa de tre skruvarna på cylindern. Dra ut cylindern till rätt läge på underredet och dra åt de tre skruvarna.
4. Fäst de två likadana ringarna på rätt plats på cylindern med fyra skruvar. Dra åt.
5. Sadeln monteras enligt bild nr 2. Dra åt alla skruvar ordentligt.

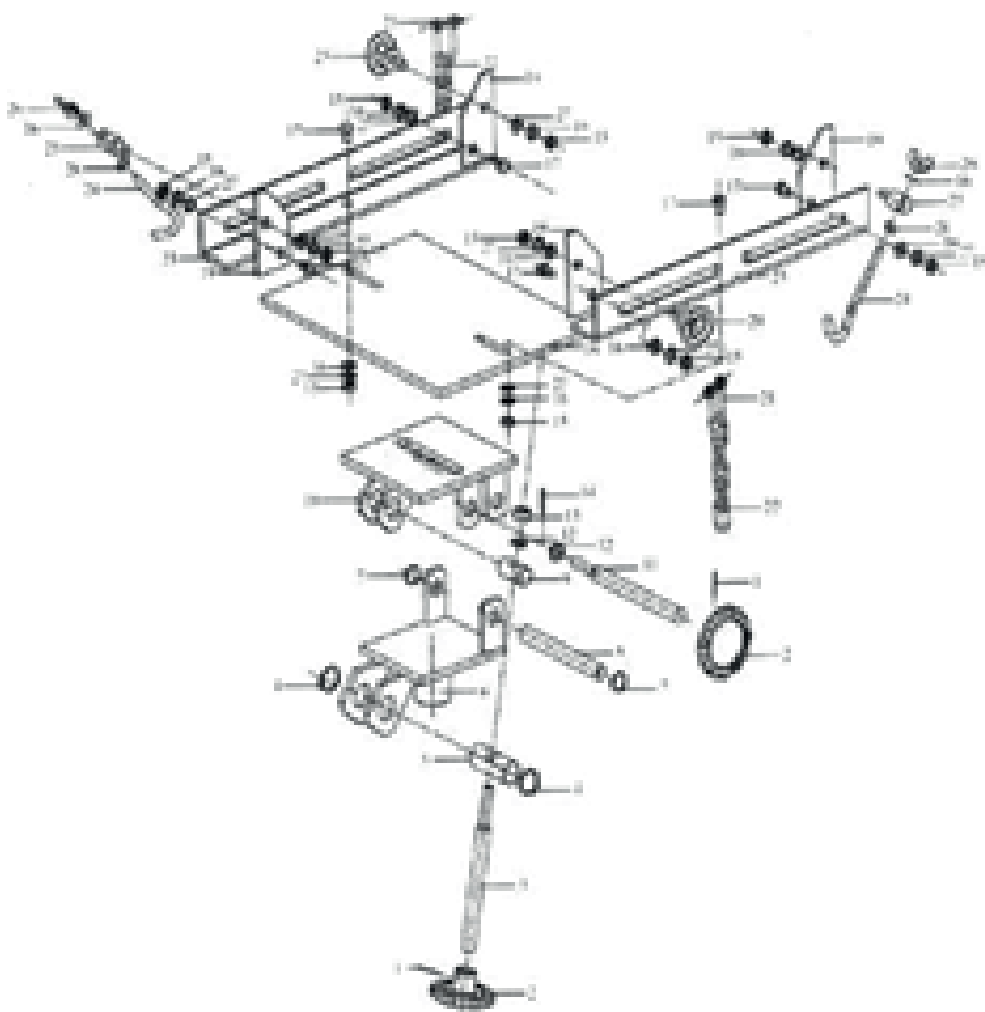


## SÄKERHETSANVISNINGAR

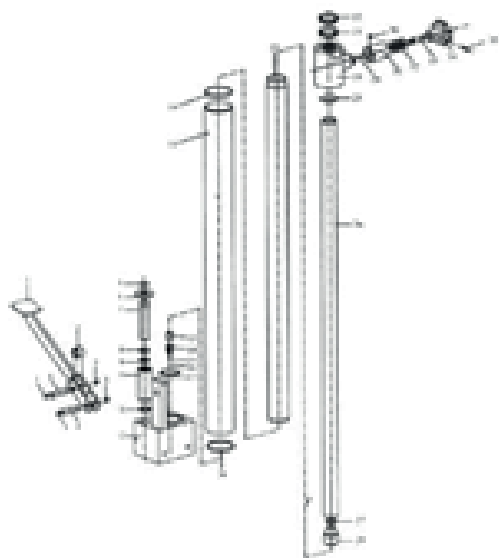
1. Av säkerhetsskäl får den angivna maxlasten inte överskridas.
2. Lastens tyngdpunkt måste ligga på växellådslyftens mitt.
3. När lasten har anbringats ska säkerhetskedjan fästas.
4. När en last har lyfts upp och du behöver arbeta under den ska säkerhetsanordningen användas.
5. Se till att cylindern är ordentligt smord med syntetisk spindelolja.
6. När växellådslyften tas bort ska sadeln vara i det lägsta läget.
7. Se till att alla löstagbara delar är ordentligt smorda och att de inte är dammiga.

## KOMPONENTFÖRTECKNING ADT

| Nr | Beskrivning          | Antal |
|----|----------------------|-------|
| 1  | Fjäderbricka 5 x 24  | 2     |
| 2  | Handhjul             | 1     |
| 3  | Skruv                | 1     |
| 4  | Fjädrande låsring 25 |       |
| 5  | Mellanaxel           | 1     |
| 6  | Nedre konsoldel      | 1     |
| 7  | Fjädrande låsring 16 |       |
| 8  | Axel                 | 1     |
| 9  | Kort axel            | 1     |
| 10 | Platta               | 1     |
| 11 | Lång skruv           | 1     |
| 12 | Bricka 10            | 1     |
| 13 | Låsmutter M10        | 1     |
| 14 | Saxpinne 2,5 x 26    | 1     |
| 15 | Mutter M10           | 8     |
| 16 | Bricka 10            | 6     |
| 17 | Skruv M10 x 25       | 6     |
| 18 | Övre konsoldel       | 1     |
| 19 | Vinkelfäste          |       |
| 20 | Ringbult M10         | 2     |
| 21 | Frigöringsknapp      | 2     |
| 22 | Kedja                | 1     |
| 23 | Sidostöd             | 1     |
| 24 | Krok                 | 1     |
| 25 | Krokfäste            | 1     |
| 26 | Flänsmutter M10      | 1     |
| 27 | Fjäderbricka 10      | 6     |
| 28 | Mutter M8            | 2     |



## KOMPONENTLISTA HYDRAULPUMP



| Nr | Beskrivning   | Antal | Nr | Beskrivning   | Antal |
|----|---------------|-------|----|---------------|-------|
| 1  | Pedal         | 1     | 19 | Hölje         | 1     |
| 2  | Rulle         | 1     | 20 | Tätningbricka | 1     |
| 3  | Låsring       |       | 21 | Cylinder      | 1     |
| 4  | Pinne         |       | 22 | Dammskydd     | 1     |
| 5  | Fjäderbricka  | 1     | 23 | Y-tätning     | 1     |
| 6  | Fjäderbricka  | 1     | 24 | Cylinderhylsa | 1     |
| 7  | Pumpkolv      | 1     | 25 | O-ring        | 1     |
| 8  | Dammskydd     | 1     | 26 | Kolvstång     | 1     |
| 9  | Y-tätning     | 1     | 27 | Fjäderbricka  | 1     |
| 10 | Pump          | 1     | 28 | Kolvfäste     | 1     |
| 11 | Tätningbricka | 1     | 29 | O-ring        | 1     |
| 12 | Pumphus       | 1     | 30 | Skruv         | 1     |
| 13 | Hylsmutter    | 1     | 31 | Fjäderlock    | 1     |
| 14 | Fjäder        | 1     | 32 | Fjäder        | 1     |
| 15 | Stålkula      | 1     | 33 | Slagstift     | 1     |
| 16 | Stålkula      | 1     | 34 | Vred          | 1     |
| 17 | Tätningbricka | 1     | 35 | Stift         | 1     |
| 18 | Tätningbricka | 1     |    |               |       |

# **Declaration of conformity**

Nº 2014 016

*acc. to EN ISO/IEC 17050-1:2004 and Annex II A of the directive 2006/42/EC*

We.....Changshu Tongrun Auto Accessory Co., Ltd.  
New Longteng Industrial Park  
Changshu Economic Development Zone  
215500 Changshu City, Jiangsu Prov.  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

## **Declare under our sole responsibility that the product:**

Item.....: Transmission Jack 0.3T

Type/ model.....: TEL03005

To which this declaration relates is in conformity with the following regulations and normative documents:

### **EC Directives:**

**2006/ 42/ EC** – Machinery Directive

### **Harmonized standards :**

**EN 1494:2000+A1:2008** – Mobile or movable jacks and associated lifting equipment

We hereby declare that the above-mentioned product in its conception, as well as in the implementation, which we deliver to you, meets the basic requirements for safety and health protection of the EC-directives "New Approach".

All requirements and conditions for assembly, operation and maintenance have to be followed in accordance with the operation manual and technical documentation enclosed with the product.

This declaration becomes invalid, if technical or operational modifications are introduced without the manufacturers consent.

Surname, name and position of the undersigned : JUN JI, GENERAL MANAGER

Changshu, China., 25.03.2014  
Place , Date

常熟通润汽车零部件股份有限公司  
CHANGSHU TONGRUN  
AUTO ACCESSORY CO., LTD.  
Corporate Stamp and legal signature  
